

# 13ème dimanche ordinaire B

P. André Kibeti *(samedi)*P. André Kibeti *(dimanche)*Paroisse catholique francophone

30 juin 2024



« Jeune fille, je te le dis, lève-toi. » Marc 5,42

#### **Entrée**

R/ Venez, chantons notre Dieu Lui, le roi des cieux! Il est venu pour sauver l'humanité Et nous donner la vie Exulte pour ton roi, Jérusalem, danse de joie

- 1. Il est venu pour nous sauver du péché **Exulte, Jérusalem, danse de joie** Oui par sa mort, tous nous sommes libérés **Exulte, Jérusalem, danse de joie**
- 2. Le Roi de gloire nous a donné le salut **Exulte**, **Jérusalem**, **danse de joi**e Sa majesté nous pouvons la contempler **Exulte**, **Jérusalem**, **danse de joie**
- 3. Si nous croyons, par lui nous sommes guéris **Exulte Jérusalem, danse de joie** Oui nous croyons que c'est lui le Pain de vie **Exulte Jérusalem, danse de joie**
- 4. Dieu parmi nous, c'est Jésus Emmanuel **Exulte, Jérusalem, danse de joie** Par son Esprit il est au milieu de nous **Exulte, Jérusalem, danse de joie**

#### Kyrie A Nti Seigneur, prends pitié

- 1. A Nti A Nti A Nti kude ngolee ! A Nti Zamba kude ngoleea!
- 2. Christus Christus Kude ngolee! Christus mone Zamba kude ngoleea!
- 3. A Nti A Nti A Nti kude ngolee! A Nti Zamba kude ngoleea!

### **Gloria** R/ Gloria, glo-ria, in excel-sis Deo, Glo-ria, glo-ria, in excel-sis Deo.

- 1. Paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons. Nous t'adorons, nous te glorifions. Nous te rendons grâce, pour ton immense gloire : Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père Tout-puissant! / **Gloria!**
- 2. Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.

Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous. Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière. Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. / **Gloria!** 

3. Car toi seul es saint. Toi seul es Seigneur. Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ. Avec le Saint-Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen ! / **Gloria!** 

# <u>1ère lecture</u> Livre de la Sagesse 1, 13-15 ; 2, 23-24 **Psaume 29(30)**

R/ Je t'exalte, Seigneur : tu m'as relevé.

Je t'exalte, Seigneur : tu m'as relevé, tu m'épargnes les rires de l'ennemi. Seigneur, tu m'as fait remonter de l'abîme et revivre quand je descendais à la fosse.

Fêter le Seigneur, vous, ses fidèles, rendez grâce en rappelant son nom très saint. Sa colère ne dure qu'un instant, sa bonté, toute la vie.

Avec le soir, viennent les larmes, mais au matin, les cris de joie! Tu as changé mon deuil en une danse, mes habits funèbres en parure de joie!

Que mon cœur ne se taise pas, qu'il soit en fête pour toi ; et que sans fin, Seigneur, mon Dieu, je te rende grâce!

2ème lettre de saint Paul aux Corinthiens 8, 7.9.13-15

# Acclamation de l'Évangile

#### R/ Alleluia, Alleluia! Alléluia, Alléluia!(bis)

Verset : Notre Sauveur, le Christ Jésus, a détruit la mort ; il a fait resplendir la vie par l'Évangile.

#### Evangile de Jésus Christ selon St Marc 5, 21-43

Credo - Prière Univ. Fidèles

#### Offertoire Nzapa Baba

#### R/- Baba mo zia le ti mo gue na sa da ka so e Ya na mo E na Prêtre si e ya na mo Baba ba ndo gue O Nzapa Baba

Mon Père, même si je ne suis pas digne de t'ofrrir ces dons, veuille bien les accepter, je t'en supplie.

1) E ya ni Nzapa baba e. O Nza pa ba ba e ya ni na mo 2) Mapa so e ya na mo so ta tere ti Jesus Gbia ti e Baba Nzapa 3) Samba so eya na mo, mene so asoukoula ekue, Baba Nzapa.

## **Sanctus**

- 1. Trois fois Saint le Seigneur, Dieu de l'univers! Trois fois Saint le Seigneur, le fils de David! Trois fois Saint le Seigneur qui vient nous sauver! Il est notre salut, il est notre vie, il est la lumière! Il est notre salut, il est notre vie, il est la lumière!
- R. Ciel et terre passeront, Ses paroles ne passeront pas. (bis) Non, non, non, non, non, Ne passeront pas. (bis) 2. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur! Le ciel et la terre sont remplis de sa gloire! Hosanna! Hosanna! Au plus haut des cieux! Il est notre salut, il est notre vie, il est la lumière! Il est notre salut, il est notre vie, il est la lumière!

#### Notre Père / Vater unser

Vater unser im Himmel, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme, dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen.

Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen **Agneau** One mane Ntomba Zamba Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous.

1.2. One mane ntomba Zamba, wa ya ma va mi nsem o é a. Kude te bi ngol é e. Kude te bi ngol é a.3. One mane ntomba zamba, wa ya wa va minsem o é a. Va te bi voa o é. Va te bi voa o a

#### **Communion**

R/ Ceci est mon corps, prenez et mangez. Ceci est mon sang, prenez et buvez, vous aurez la vie.

1. Je suis le pain de vie. Qui vient à moi n'aura plus jamais faim ni soif. 2. Vous me voyez et vous ne croyez point. Je suis le pain descendu du ciel. 3. Et vous aussi, voulez-vous vous en aller ? Et vous aussi, voulez-vous m'abandonner ? 4. À qui irions-nous Seigneur ? Tu as les paroles de la vie éternelle.

#### Action de grâce

R/ Seigneur tu m'as séduit et je me suis laissé séduire. Tu m'as terrassé tu m'as vaincu tu as été le plus fort, malheur, malheur, malheur à moi si je n'annonce la parole, la parole du Seigneur.

- 1. Je me disais, je ne penserais plus à lui (ô Seigneur), Je me disais je ne penserais plus à son nom (ô Yahwé mon Dieu) alors c'était dans mon coeur comme un feu Dévorant (ô Seigneur), enfermé dans mes os (ô Yahwé mon Dieu) Je m'épuisais à le contenir (ô Seigneur) je ne pouvais plus le supporter (ô Yahwé mon Dieu).
- 2. Proclamez la parole du Seigneur (ô Seigneur) N'est pas pour moi un titre de gloire (ô Yahwé mon Dieu) c'est une nécessité qui m'incombe (ô Seigneur) Nécessité qui m'incombe (o yahwé mon Dieu) malheur à moi si je n'annonce la parole (ô Seigneur) malheur à moi si je n'annonce la parole (ô Yahwé mon Dieu)

#### <u>Envoi</u>

R/ Les saints et les saintes de Dieu S'avancent vers le Roi des cieux. Par leurs hymnes de joie, Ils célèbrent sans fin celui qui donne vie!

- 1. Je vis la gloire de Dieu revêtu de sa puissance. Devant lui se tient une louange éternelle : Saint, Saint, Saint le Seigneur !
- 2. Je vis paraître son Fils resplendissant de lumière. Il est le Seigneur, le Sauveur de tous les hommes : Saint, Saint, Saint le Seigneur !
- 3. Je vis descendre des Cieux l'Esprit qui rend témoignage. Par ce don gratuit, nous devenons fils du Père : Saint, Saint, Saint le Seigneur !

Quête de ce jour	•
------------------	---

Pour notre paroisse

#### **ANNONCES** / à retrouver sur notre site <u>www.paroisse-catholique-berlin.org</u>

- ⇒ Rencontre des servants de messe le 6 juillet de 10h à 13h à <u>Herz Jesu</u>, pour la préparation de la messe du 14 juillet.
- ⇒ 14 juillet : fête de fin d'année et anniversaire de P. Ludger à Herz Jesu à 11h.
- ⇒ Prochaines dates de rencontre du groupe étudiants et jeunes pros : **30 juin.** Toutes les personnes intéressées peuvent s'y joindre.
- ⇒ Pour le jubilé d'argent de notre communauté dans cette paroisse en juin 2025, nous avons besoin d'une équipe de 7 personnes pour établir **un concept de festival.**
- ⇒ Les adultes et les jeunes à partir de 13 ans désirant recevoir le sacrement de confirmation le 17 novembre 2024 sont priés de s'inscrire dès à présent au secrétariat.

Pour toute demande de rendez-vous (sacrement de réconciliation ou autre) :

- o Père André KIBETI SSCC : Permanence tous les mardis de 10h à 13h et les vendredis de 14h à 17h au bureau. (andre.kibetisayATerzbistumberlin.de)
- o Père Ludger WIDMAIER SSCC : <u>ludger.widmaierATerzbistumberlin.de</u>

<u>Présence d'un prêtre dans l'église</u> : chaque vendredi à 18h <u>Messes</u> : samedi à 18h (messe anticipée) et dimanche à 11h Secrétariat : Tous les vendredis de 12h30à 17h45/ tél. 030 414 24 73

#### PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BERLIN

Schillerstr.101, 10625 Berlin

Email: info@paroisse-catholique-berlin.org
Spenden: Paroisse Cath. Francophone,
PAX-Bank IBAN: DE44 3706 0193 6002 37601
BIC (SWIFT-Code): GENODED1PAX